

**CALIFORNIA REGIONAL WATER QUALITY CONTROL BOARD
COLORADO RIVER BASIN REGION**

73-720 Fred Waring Drive, Suite 100
Palm Desert, CA 92260
(760) 346-7491

Aviso Público Núm. 7-15-11
Enero 29, 2015

AVISO DE TALLER PÚBLICO

Habrará un Taller Público el 19 de febrero del 2015, llevado a cabo por la California Regional Water Quality Control Board, Región de la Cuenca del Río de Colorado (Regional Water Board), para hablar del desarrollo de un Plan de Gestión de Nutrientes y Sal para Coachella Valley (en adelante el "CV-SNMP"). Los SNMPs (Planes de Gestión de Nutrientes y Sal) resultaron de la Política Estatal de Agua Reciclada que fue adoptada en el 2009. La intención de ésta política es gestionar nutrientes y sales de todas las fuentes por todas las cuencas de manera que asegure el logro de los objetivos de calidad de agua y la protección de usos benéficos. La Junta Estatal de Control de Recursos de Agua (Junta Estatal de Agua) ve los SNMPs como el mejor mecanismo para gestionar nutrientes y sales de ésta manera en comparación a imponer requisitos en proyectos individuales. Los SNMPs deberán ser desarrollados por entidades locales de agua y de aguas residuales, junto con partes contribuyentes interesadas de nutrientes/sal. Las entidades de agua y de aguas residuales financian procesos colaborativos que son localmente dirigidos y controlados y están abiertos a todas las partes interesadas, incluyendo la participación del personal de la Junta Regional de Agua (Regional Water Board).

Hasta el día de hoy, se han llevado a cabo cuatro reuniones de partes interesadas. Las partes interesadas han dado sus comentarios sobre dos memorandos técnicos preparados para el CV-SNMP. Estos memorandos han sido presentados en las reuniones de partes interesadas y puestos en el internet para que el Grupo Técnico de CV-SNMP los repase y de sus comentarios. Los memorandos incluyen:

- *Memorándum Técnico Núm.1, "Repaso Preliminar de Datos y Documentación de Métodos Técnicos,"* y
- *Memorándum Técnico Núm.2, "Calidad Ambiental del Agua."*

Los objetivos del taller son:

1. Darles el historial a los miembros de la Junta Regional de Agua (Regional Water Board) sobre la Política Estatal de Agua Reciclada y una actualización sobre el desarrollo del SNMP para Coachella Valley;
2. Permitir que el personal de la Junta Regional de Agua (Regional Water Board) discuta más a fondo los objetivos, requisitos, y otros aspectos relevantes al desarrollo del SNMP, en conformidad con la Política Estatal de Agua Reciclada (por ejemplo, requisitos de monitoreo y revisión científica de colegas);

3. Darle al personal de la Junta Estatal de Agua (State Water Board) la oportunidad de actualizar a las partes interesadas y a otras personas interesadas sobre el progreso del desarrollo a nivel estatal del SNMP;
4. Darles la oportunidad a partes interesadas afectadas de discutir asuntos e inquietudes con los miembros de la Junta Regional de Agua (Regional Water Board), respecto a las metodologías propuestas en los Memorándums Técnicos 1 y 2 para desarrollar un SNMP para Coachella Valley; y
5. Dar suficiente información para que la Junta Regional de Agua (Regional Water Board) pueda darle instrucciones a su personal.

Fecha, hora, y lugar del Taller Público:

Fecha: Febrero 19, 2015

Hora: 1:00 p.m. – 4:00 p.m.

**Lugar: CRWQCB, Colorado River Basin Regio
73-720 Fred Waring Drive, Suite 100
Palm Desert, CA 92260**

La agenda para el Taller Público es:

1. Presentaciones
2. Resumen de la Política de Agua Reciclada – personal de la Junta de Agua
 - a. Requisitos legales: requisitos del SNMP, revisión de colegas, y Enmienda al Plan de la Cuenca
 - b. Actualización sobre el progreso: Desarrollo a nivel estatal del SNMP
3. Presentación por parte de la Junta de Agua (Water Board)
 - a. El papel de la Junta (Board)
 - b. Asuntos de política.
 - c. Asuntos críticos
4. Comentarios de partes interesadas y del público
5. Presentación(es) del Grupo Técnico (consultores de CVWD, DWA, IWA, CWA, MWH)
 - a. El trabajo que se ha hecho a la fecha (TM-1, TM-2)
 - b. Asuntos – los que ya han sido abordados, los que van a ser abordados
6. Periodo de discusión—compartir ideas/discutir asuntos e inquietudes
7. Opiniones de la Junta (Board) y los próximos pasos (reuniones futuras, y plan de entregas)

Se alienta a las partes interesadas y a otras personas interesadas a que participen en éste taller. La expectativa es que si las personas que van a hablar pueden agruparse por interés o afiliación, una sola persona hable por el grupo para evitar repetición de los comentarios. Aunque en éste taller se podría alcanzar un quórum de asistencia de los miembros de la Junta Regional de Agua, la Junta Regional no tomará ninguna medida.

Los Memorándums Técnicos 1 y 2 pueden ser descargados del sitio web de Coachella Valley Water District en <http://cvwd.org/snmp/> Para asegurar la exactitud de las actas, la Junta Regional de Agua pide que cualquier persona que vaya a hablar y tenga declaraciones escritas preparadas para su presentación oral durante el taller, se las provea al personal de la Junta Regional de Agua antes o durante el taller.

Para presentar comentarios escritos y enviar presentaciones de Powerpoint:

Las personas que deseen presentar comentarios y/o enviar presentaciones de PowerPoint sobre el Plan de Gestión de Nutrientes y Sal para Coachella Valley (CV-SNMP) para éste taller, deben hacerlo para el **9 de febrero del 2015**, para que se les pueda dar suficiente consideración. Los comentarios deben ser enviados a la atención de la Sra. Joan Stormo a la siguiente dirección:

California Regional Water Quality Control Board
 Colorado River Basin Region
 73-720 Fred Waring Drive, Suite 100
 Palm Desert, CA 92260

Para asegurar que el desarrollo del CV-SNMP se lleve a cabo en un proceso público y transparente, todos los comentarios escritos y presentaciones de Powerpoint, incluyendo las presentaciones que vaya a dar el personal de la Junta Regional de Agua, serán puestos en el sitio web de la Junta de Agua bajo: "Announcements—CV-SNMP Workshop."

Cualquier persona con discapacidades y que requiera arreglos especiales para participar en éste taller público de la Junta Regional de Agua, puede contactar a Hilda Vasquez at (760) 776-8950, a más tardar diez (10) días antes de la fecha del taller.

Favor de compartir la información sobre éste taller con cualquier persona que usted crea que pueda estar interesada en éste asunto.

FILE: CV-SNMP

Nota: para referencia, abajo están en español e inglés las diferentes formas en que en este aviso se hace referencia a la California Regional Water Quality Control Board de la Región de la Cuenca del Rio de Colorado y a la State Water Resources Control Board.

- Junta Regional de Control de Calidad de Agua de California, Región de la Cuenca del Rio de Colorado (Junta Regional de Agua) - California Regional Water Quality Control Board, Colorado River Basin Region (Regional Water Board)
- Junta Estatal de Control de Recursos de Agua (Junta Estatal de Agua) - State Water Resources Control Board (State Water Board)
- Junta Regional de Agua (Regional Water Board)
- Junta Regional (Regional Board)
- Junta (Board)
- Junta Estatal de Agua (State Water Board)
- Junta de Agua (Water Board)

